

## SUMARIO

Año 17. Núm. 46, septiembre/diciembre 2013

Páginas

### IN MEMORIAM

- Eduardo García de Enterría (1923-2013)*, por Gil Carlos Rodríguez Iglesias ..... 891-893

### ESTUDIOS

- MARÍA DOLORES BLÁZQUEZ PEINADO: *La Directiva 2012/29/UE ¿un paso adelante en materia de protección a las víctimas en la Unión Europea?* ..... 897-934  
The Directive 2012/29/EU. A step forward in the protection of victims in the European Union? – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 933-934
- JOSÉ MANUEL CORTÉS MARTÍN: *Sobre el sistema unionista de protección de los derechos humanos y la ruptura de la presunción de su equivalencia con el CEDH* ..... 935-971  
The Union system of human rights protection and the reversal of the presumption of equivalent protection to that of the ECHR – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 969-971
- AINHOA LASA LÓPEZ: *El impacto de la nueva gobernanza económica europea en la estrategia hacia una política de empleo mejorada ....* 973-1006  
The impact of the new European economic governance in the strategy towards an improved employment policy – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1005-1006

### NOTAS

- LAURA GARCÍA JUAN: *La financiación de la integración de inmigrantes en España: su incoherencia respecto al marco normativo europeo ...* 1009-1032  
Funding for the integration of immigrants in Spain: Its inconsistency regarding the European regulatory framework – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1031-1032

- FRANCESC GRANELL TRIAS: *La Unión por el Mediterráneo como organismo internacional y como catalizador de cooperación europea* 1033-1059  
The Union for the Mediterranean as an international agency and as a catalyst of European cooperation – ABSTRACT / RÉSUMÉ .... 1058-1059
- JUAN MANUEL LÓPEZ ULLA: *La necesidad de un protocolo común en Europa sobre la detención de menores extranjeros no acompañados* ..... 1061-1090  
The importance of a common protocol in Europe about the detention of unaccompanied children – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1089-1090

## JURISPRUDENCIA

- MARÍA ELVIRA MÉNDEZ PINEDO: *Nota a la sentencia Icesave del Tribunal de la Asociación Europea de Libre Comercio (AELC) de 28 de enero de 2013. Garantía de depósitos bancarios, discriminación territorial y deuda soberana tras la crisis financiera en Islandia* ..... 1093-1117  
Note to *Icesave* judgment of the Court of the European Free Trade Association (EFTA) of January 28, 2013. On deposit-guarantee schemes, discrimination based on territory and sovereign debt after the financial crisis in Iceland – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1116-1117

### TRIBUNAL EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS

- CLARIBEL DE CASTRO SÁNCHEZ: *TEDH – Sentencia de 23.02.2012 (Gran Sala), Hirsi Jamaa e.a. c. Italia, 27765/09. <<Artículo 3 y 13 del CEDH; Artículo 4 del Protocolo nº 4 – Tortura y tratos inhumanos y degradantes – Derecho a un recurso efectivo – Prohibición de las expulsiones colectivas de extranjeros>>* ..... 1119-1135  
ECtHR – Case of Hirsi Jamaa and others v. Italy, 23.02.2012 (Grand Chamber), 27765/09. Article 3 and 13 of the Convention; Article 4 of the Protocol No. 4- Torture and Inhuman or degrading treatment; right to effective remedy; Prohibition of Collective expulsion of aliens – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1133-1135

### TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA UNIÓN EUROPEA

- BEATRIZ GARCÍA SÁNCHEZ: *TJUE – Sentencia de 26.02.2013, Melloni, c-399/11 – <<Cooperación policial y judicial en materia penal – Orden de detención europea – Procedimientos de entrega entre Estados miembros – Resoluciones dictadas a raíz de un juicio en el que el interesado no ha comparecido – Ejecución de una pena impuesta en rebeldía – Posibilidad de revisión de la sentencia>>. ¿Homogeneidad o estándar mínimo de protección de los derechos fundamentales en la eurorden europea?* ..... 1137-1156

ECJ – Judgement of 26.02.2003, Stefano Melloni v. Ministerio fiscal, c-399/11 – <<Police and judicial cooperation in criminal matters – European arrest warrant – Surrender procedures between member states – Decisions rendered at the end of proceedings in which the person concerned has not appeared in person – Execution of a sentence pronounced in absentia – Possibility of review of the judgment>>. Uniformity or minimum standard of protection of EU fundamental rights? – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1154-1156

SARA IGLESIAS SÁNCHEZ: *TJUE – Sentencia de 26.2.2013 (Gran Sala) – Åklagaren y Hans Åkerberg Fransson, asunto C-617/10 <<Carta de los Derechos Fundamentales de la Unión Europea – Ámbito de aplicación – Artículo 51 – Aplicación del derecho de la Unión – Artículo 50 – Principio non bis in idem>>. La confirmación del ámbito de aplicación de la Carta y su interrelación con el estándar de protección* ..... 1157-1175

CJEU – Judgment of 26.2.2013 (Grand Chamber) – *Åklagaren v Hans Åkerberg Fransson*, CASE C-617/10 <<Charter of Fundamental Rights of the European Union – Field of Application- Article 51- Implementation of European Union Law- Article 50 – Non bis in idem principle>>. The confirmation of the scope of application of the Charter and its interrelation with the standard of protection – ABSTRACT / RÉSUMÉ ..... 1173-1175

FERNANDO CASTILLO DE LA TORRE / PETRA NEMECKOVA: *Crónica de Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea. Mayo-Agosto 2013 / Case Law of the European Court of Justice. May-August 2013* ..... 1177-1222

## LEGISLACIÓN

JOSÉ MANUEL SOBRINO HEREDIA, GABRIELA ALEXANDRA OANTA, PAULA GARCÍA ANDRADE: *Crónica Legislativa, Julio - Octubre 2012* ..... 1225-1264

## BIBLIOGRAFÍA

— Lista de libros recibidos ..... 1267  
 — Recensiones:  
 CALAMIA, A., DI FILIPPO, M., GRESTI, M., (a cura di), *Immigrazione, Diritti e Diritto: Profili internazionali ed europei*, por Miguel A. Acosta Sánchez ..... 1268-1269

MARTINICO, G., <i>The Tangled Complexity of the EU Constitutional Process. The frustrating knot of Europe</i> , por Sara Iglesias Sánchez .....	1270-1272
REMIRO BROTONS, A. (Dir.), y MARTÍNEZ CAPDEVILA, C. (Coord.), <i>Unión Europea-Marruecos ¿Una vecindad privilegiada?</i> , por Eva Díez Peralta .....	1272-1276
TATHAM, A. F., <i>Central European Constitutional Courts in the Face of EU Membership. The Influence of the German Model in Hungary and Poland</i> , por Giuseppe Martinico .....	1276-1278